

LE CANADIEN-FRANÇAIS

Organe de la
Société St Jean-Baptiste
d'Edmonton

Directeur :
Dr Jos. Boulanger



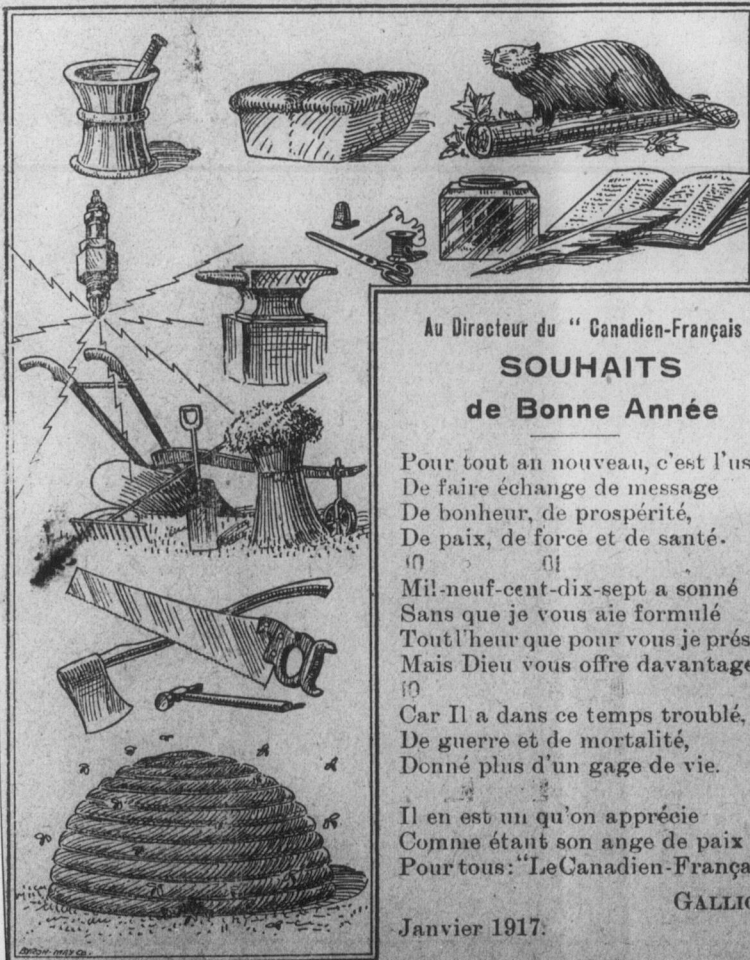
Et de tous les
Canadiens de Langue
Française de l'Alberta

" SOYONS UNIS "

Vol. 2

EDMONTON, Alta., JANVIER 1917

No. 3



Au Directeur du " Canadien-Français "

SOUHAITS de Bonne Année

Pour tout au nouveau, c'est l'usage
De faire échange de message
De bonheur, de prospérité,
De paix, de force et de santé.

Mil-neuf-cent-dix-sept a sonné
Sans que je vous aie formulé
Tout l'heur que pour vous je présage
Mais Dieu vous offre davantage.

Car Il a dans ce temps troublé,
De guerre et de mortalité,
Donné plus d'un gage de vie.

Il en est un qu'on apprécie
Comme étant son ange de paix
Pour tous: "Le Canadien-Français."

GALLIC.

Janvier 1917:

Le Parler-Français,
Québec, P. Q.

Patriotes souscrivez 10c. ou plus à la Croisade des Bons Livres....

LE CANADIEN-FRANÇAIS

Organe de la
Société St Jean-Baptiste
d'Edmonton

Directeur :
Dr Jos. Boulanger



Et de tous les
Canadiens de Langue
Française de l'Alberta

" SOYONS UNIS "

Vol. 2

EDMONTON, Alta., JANVIER 1917

No. 3



Au Directeur du " Canadien-Français "

SOUHAITS de Bonne Année

Pour tout an nouveau, c'est l'usage
De faire échange de message
De bonheur, de prospérité,
De paix, de force et de santé.

Mil-neuf-cent-dix-sept a sonné
Sans que je vous aie formulé
Tout l'heur que pour vous je présage
Mais Dieu vous offre davantage.

Car Il a dans ce temps troublé,
De guerre et de mortalité,
Donné plus d'un gage de vie.

Il en est un qu'on apprécie
Comme étant son ange de paix
Pour tous: "Le Canadien-Français."

GALLIC.

Janvier 1917.

Le Parler-Français,
Québec, P.Q.

Patriotes souscrivez 10c. ou plus à la Croisade des Bons Livres....

Nos Voeux

A l'occasion du nouvel an nous présentons une petite colonne de bons souhaits, de remerciements et de requête.

Nous souhaitons: aux jeunes, la santé, la pauvreté (stimulatrice du talent) et une saine ambition; aux vieux le paradis terrestre en attendant l'autre.

Nous remercions de nouveau nos nombreux correspondants, collaborateurs et conférenciers.

Nous remercions les services littéraires de nos spirituels "Vieux Curé" et jeunes vicaires; de nos zélés Albert Thym, A. Labry, Soulorme, Dan L'Ombre, France Haize et Cana Dieme; des savants et trop rares R.R. P.P. Simard, Drummond, Lacoste, Hudon, Denis, etc. — Et Gallic l'intermittent!

Le "Canadien-Français" souhaite d'avance la bienvenue à toute personne capable d'intéresser nos lecteurs par des articles "courts mais intenses".

A tous, — même à ceux qui peuvent nous aider ne le feront pas, — nous disons bonne et heureuse année.

DR JOS. BOULANGER.

Janvier 1917.

Bonne Année

Je vous salue, mes chères Lectrices par ce souhait qui, pour être antique, n'en est pas moins d'actualité. Qu'il s'adresse aux amis ou même aux indifférents, il est l'expression renouvelée d'un sentiment sincère. En ce jour où l'Année naissante nous arrive souriante et pleine de mystérieuses promesses, elle nous met au coeur cette joie émue semblable à celle éprouvée devant le berceau d'un nouveau-né. Le coeur le plus endurci est en ce jour enclin à l'indulgence, à la bonté et à la

charité: il éprouve le besoin de souhaiter aux autres ce qu'il désire ardemment pour lui-même: *le bonheur*.

Ma sympathie et mes voeux vont tout d'abord à ceux et celles pour qui l'an défunt n'a tressé qu'une couronne d'épines à peine entremêlées de rares fleurs de joie, et de tout coeur je leur dis: "Bonne et heureuse nouvelle année!"

Aux pauvres femmes, épouses et mères, soeurs et fiancées qui ont senti dans leur coeur le glaive de la douleur par les angoisses et les deuils causés par la Guerre, je souhaite le Courage et la Résignation qui viennent d'En-Haut. Que les épreuves subies profitent au bien de leurs âmes et que le Nouvel An efface les sillons creusés par les larmes versées. Qu'il fasse croître sur les désillusions comme sur les tombeaux les rameaux verts de l'Espérance.

A nos petits enfants canadiens français de l'Alberta comme de l'Ontario, je souhaite l'amour et la conservation de notre belle langue et, pour la défendre, la vaillance de nos ancêtres.

Que le drapeau de la Paix, tant souhaitée, flotte avant que l'année 1917 ne se soit effeuillée. Dieu veuille réaliser tous ces voeux qui montent humblement vers Lui.

Dan L'Ombre

Edmonton, 1er Janvier 1917.

Le bureau d'annonces du "Canadien-Français," tenu par Mr J. LeClerc, se trouve au No. 10357 de l'Avenue Jasper, coin de la 4e Rue. On peut s'y procurer les anciens numéros du journal.

Voulez-vous aider le "Canadien-Français" ?

H. MILTON MARTIN
729 Tegler Bld **Téléphone 4344**
 AGENT D'ASSURANCES :
VIE, FEU, ACCIDENTS, GRELE, RESPONSABILITE ENVERS LES
EMPLOYES, BRI DES GLACES, Etc.

THE CANADA LIFE INSURANCE Co.
Compagnie d'assurance sur la vie

Un contrat d'assurance avec la CANADA LIFE INSURANCE Co., par suite des forts dividendes de la société partagés entre les assurés, coûte peu de chose et est le fondement de la vie. Dans toutes les éventualités, il offre le moyen de parer aux difficultés par suite de la garantie qu'il permet d'offrir.—De plus, il assure le bonheur de la vieillesse et le bien-être de la famille.—Les prix varient depuis \$8.40 par an pour \$1000.

Heureux celui qui pense au futur ; l'avenir lui appartient.

AGENT GENERAL : **H. Milton Martin, 729, Tegler Bld**

AGENT : **J. Le Cerf, 10357, Jasper Ave** (bloc Ghisholm) au coin de la 4e rue

Mr Le Cerf se met à la disposition des lecteurs du "Canadien-Français" pour leur donner gratuitement soit par écrit, soit verbalement tous renseignements qu'ils pourraient désirer. Sur demande, il se rendra chez vous.

Au "Canadien-Français"

Le Vieux Curé a visité sa paroisse !

Il a fait sa "tournée de l'Enfant Jésus." Il rentre chez lui, à neuf heures du soir, ses jambes un peu pesantes, le dos plus courbé que de coutume ; mais le coeur plein de joie. Il a vu ses quarante-cinq familles ; il repasse maintenant, en lui-même, chaque détail de la journée : cet accueil bienveillant, les portes qui s'ouvrent aux premiers toc... toc... ! de ses doigts maigres, les têtes blanches, grises, brunes et blondes qui se courbent sous sa paternelle bénédiction, cet atmosphère de confiance qui l'entoure, et, gagnant son lit, il se dit : "Je les ai tous bénits !.."

* *

Déjà ces images s'effacent une à une à travers le voile du sommeil qui tombe sur ses yeux, la solitude se fait dans son esprit... Silence !

—Silence de l'imagination, silence des idées.—silence du coeur !—

* * *

Il est cinq heures !

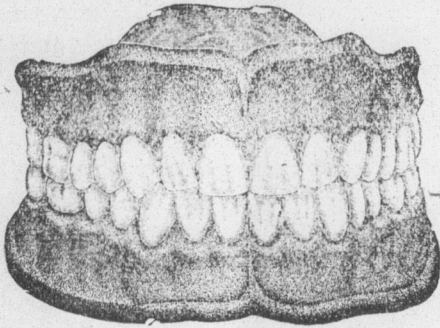
Les facultés sortent du repos, lentement, inconscientes encore, comme les lueurs du jour avant le lever du soleil ! à travers les dernières brumes du sommeil qui se dissipent, il perçoit déjà un monde étrange qui n'appartient pas encore à celui de la terre et qu'il ne peut reconnaître comme celui du ciel ! Peu à peu, l'image délicate et gracieuse d'un jeune homme se précise, s'entoure de lumière, laisse voir deux yeux pleins de vie, un front resplendissant d'une jeune fierté. Il s'avance, s'avance encore, plus près, porte la main à son front et, saluant à la mode du jour, en soldat ! "Bonne année, monsieur le Curé !"

Le vieux Prêtre, alors, s'agite dans son sommeil, son lit craque sous l'effort nonchalant de son corps,

Lisez nos annonces et patronnez nos annonceurs

Dentiers du 20e Siècle

TELEPHONE 6225



Examen de dents
gratuit par des
Experts dentistes
américains

Nous avons donné satisfaction en ouvrage de dentiserie à Edmonton depuis notre arrivé.

Réduction surprenante pour Edmonton et les paroisses environnantes. Toujours nous employons les méthodes les plus modernes de l'art dentaire

Nous garantissons nos RATELIERS, COURONNE D'OR et de PORCELAINES et nos DENTIERES MODERNES
EXTRACTION DE DENTS SANS DOULEUR

Réparation de dentiers défectueux

Dr P. C. Bruner, } Bureaux : Avenue Jasper, ouest de la 11ère rue
Dr W. B. Reeve, } Victoria Bk. EDMONTON 8ième Calgary

NOUS PARLONS FRANÇAIS

il parle : — " Qui es-tu mon Enfant ? " — Un sourire discret rayonne sur le visage du jeune visiteur et : — " Je suis un peu de votre paroisse, dit-il, je vous visite tous les mois !... Je suis le " Canadien-Français " !

Le Vieux Prêtre s'éveille tout-à-fait, ouvre les yeux... la vision du rêve a disparue !...

— " Ah ! oui, lui aussi, il est de ma paroisse, je vais lui envoyer mes vœux et souhaits de bonne année, et, autant que je le puis, je le bénis pour le bien qu'il fait. "

Après son déjeuner, le vieux prêtre met la " main à la plume " comme font encore les " Vieux de la Vieille " Ecole, pour lui adresser ces quelques mots : " Au Canadien-Français, Bonne Année ! "

LE VIEUX CURÉ.

" Le Canadien-Français " Casier Postal 2121
Seul Journal Français de Edmonton, Alberta
Petit de format intense de vie
"...ni bleu ni rouge mais BLEU-BLANC-ROUGE"
Abonnement : **Gratuit sur demande**

Si vous voulez du BON PAIN nous vous recommandons

LA BOULANGERIE DE L'EST

No. 10301, Ave. Kinistino, coin Clara

TELEPHONE 2865

Le seul boulanger catholique d'Edmonton

BLOWEY-HENRY Co.

Maison de 1ère classe

Ameublements, Tapis, Linoléums, Draperies

PRIX TOUJOURS RAISONNABLES

Jasper Ave. Edmonton

Voulez-vous aider le " Canadien-Français ? "

THE LIBERTY STORE

750 PREMIERE RUE

TELEPHONE 2997

VIS-A-VIS L'HOTEL ST GEORGE

EDMONTON

Pour les Travailleurs

Specialité d'Habilllements de toutes natures pour les travailleurs :

SOULIERS, BOTTES et autres articles courants

Grande Reduction sur tous les articles ordinaires

SOULIERS ET BOTTES PRATIQUES a des prix defiant toute
concurrance

SAM ZAPPLER

On parle français

Nos Réunions

12 Novembre 1916

IL est évident que les Canadiens-Français sympathisent beaucoup avec l'héroïque petite nation belge. Déjà l'an dernier, à l'occasion de la visite du R. P. Rutten, ils avaient fait salle comble et lui prouvaient leur sympathie, en lui présentant une bourse de \$172.00. Cette année l'Abbé Van Damme, digne représentant du Cardinal Mercier, est venu nous entretenir de son glorieux pays et nous tendre aussi la main. C'est encore sous les auspices de notre société que l'Abbé Van Damme nous donna sa magnifique conférence avec projections lumineuses.

Avant d'entendre cette voix de la Belgique le programme nous montre d'intéressants articles, entre autres le bel 'Hymne aux

Envoyez-nous vos échantillons de grains (semence ou nourriture) de Timothy ; de Timothy en balle, ou de graines de lin.

Demandez notre nouveau catalogue.

J. J. MURRAY & Co.

Négociants en grains et semences
EDMONTON

Avenue Queen's, près de l'hôtel de ville

Dr AMYOT

Médecin-Chirurgien

Chambre 3, Edifice Bradburn-Thompson

En face de la rue Rice

Domicile 9327 107A Avenue

TELEPHONE : Bureau 5635
Domicile 5108

Voir le programme de la dixième réunion en dernière page.

Lisez nos annonces et patronnez nos annonceurs.

THE BOSTON CLOTHING and SHOE STORE

Ce magasin donne pour un dollar ce qui vaut un dollar

Ayant fait nos achats de bonne heure, ils ont été profitables à nos clients comme à nous-mêmes et il n'y eut pour ainsi dire aucune augmentation sur la généralité de nos articles. Nous vous engageons à venir nous voir si vous désirez une bonne qualité. Nous sommes agents de la Société "Walk Over Shoe" "Brand Clothes" et "J. B. Stitson's Hats" sans changement de prix.

HART BROS. Avenue Jasper Est, coin de la 99e Rue

✍ Ecrivez-nous pour demander notre calendrier mensuel. ✍

Alliés," chanté par Mlle Larivière, dont la voix souple et riche, agrémentée d'une diction irréprochable, la constitue l'une de nos chanteuses les mieux goûtées. Auparavant un certain Augustin "Scieur de long," sembla en amuser quelques-uns.

Enfin Mons. J. H. Gariépy, président la réunion, nous présenta le distingué conférencier. L'Abbé Van Damme commence par s'acquitter d'un devoir bien doux : celui de nous transmettre les saluts du R. P. Rutten, qui conserve un bon souvenir de son passage à Edmonton. Comme autre préambule il adresse quelques mots aux Belges présents en leur propre langue, puis nous dit "ce que la Belgique a fait ; ce qu'elle a souffert ; ce qu'elle est actuellement."

Depuis 1831 où elle obtint son indépendance, étant détachée de la Hollande, la Belgique jouissait d'une grande paix, grâce à ses rois Léopold I, Léopold II et à son monarque actuel Albert. Bien que d'une superficie égalant à peine un vingtième de l'Alberta, la Belgique comptait une population d'environ sept millions et demi. Ce petit coin de terre prodiguant la vie à une population aussi dense était visiblement favorisé du Bon Dieu. En effet, sous la direction d'un roi éminemment chrétien et sous la hou-

NICHOLS FRERES, Machinistes, Fon-
deurs de cuivre et fer.—Spécialité de réparations que conques ; fabricants d'articles pour scieries ; Poulies. Articles pour chaudières en magasin. Scies arrangez et gommées.

103 Syndicate Ave. Edmonton

T LEPHONE 2312

TELEPHONE 2667

The Sherbrooke Wood & Coal Co.

Bois sec scie toujours disponible

Seuls agents pour le charbon de la TWIN CITY COAL Co.

GREAT NORTHERN COAL Co. Ltd

Vente en détail et par wagons

Satisfaction assurée

Bureau central : Chambre 35, Banque B.N.A.,
Ave Jasper coin 1re rue

Bureau d'expédition : 92e rue contre le C.N.R.

Telephone 6355

EDMONTON

OWL SIGN Co.

Peintres d'Enseignes en tous genres

Attention particulière donnée aux ordres par la poste

171 AVENUE McDOUGALL,

Près de la Poste

EDMONTON

TELEPHONE 4009

Voulez-vous aider le "Canadien-Français ?"

SOMMERVILLE HARDWARE Co.

EDMONTON, ALBERTA.

**Aux Cultivateurs
INCUBATEURS SPECIAUX**

STANDARD, 144 oeufs,	\$27.50
“ 244 “	\$37.50
COLUMBIA, 140 “	\$18.50
“ 250 “	\$22.50
SUPERIOR, 65 “	\$12.50

Accessoires de Poulailier

Bois végétal, Os moulus, Ecailles d'huitres. Prix modérés

**Prompte livraison. Venez voir, Ecrivez,
Téléphonez ou télégraphiez. Nous vous donnerons satisfaction***Demandez un de nos deux commis qui parlent français***Téléphone 6707, No. 638, 1e Rue**

lette d'un pasteur tel que le Cardinal Mercier, les Belges ne pouvaient qu'accroître les deux enviables qualités dont la Providence les a caractérisés. Ils sont essentiellement industriels et religieux. Pour le prouver qu'il suffise de mentionner ces 3000 milles de chemin de fer sur ce petit territoire; ces innombrables usines de toutes sortes; ces multiples organisations pour ouvriers et ouvrières; son agriculture intense, ces écoles techniques; cette université de Louvain; ces milliers d'églises dont plusieurs étaient des chefs-d'œuvre et l'orgueil du pays; etc., etc. Cet ensemble rendait le pays belge le plus heureux du monde.

En quinze jours la torche incendiaire des hordes teutonnes a réduit tout en cendre! La main sacrilège de ces nouveaux Vandales a mutilé, brisé ou volé ce que le feu a respecté! Et tout ceci, nous le savons bien, a été la violation la plus éhontée de tous les articles du traité de La Haye.

Un certain frisson d'indignation

JOS. PAQUETTE**Désirez-vous un automobile à louer ?****Jour et Nuit
TELEPHONE 5728**Canadiens-Français du comté de Grouard
Satisfaction assurée, Assortiment complet chez**J. O. GARIEPY**

Marchand General

GROUARD, Alta.

**Charbon Domestique en Morceaux
(HOME COAL LUMP)****\$3.75 par tonne**Tout bon charbon, sans poussière
ni saleté.

TELEPHONE 2211

Ancienne Pharmacie Laval
Ouvert le Dimanche de 3 à 5 et de 7 à 9 p.m.**CAPITAL DRUG STORE****E. M. Carpenter,**
Pharmacien-Chimiste**10219 Jasper O. près du Pantages**

Telephone 1756

EDMONTON

Prescriptions et commandes par la poste.

Voulez-vous aider le "Canadien-Français?"

ETABLIE EN 1886

JACKSON BROS*BIJOUTIERS de première classe*

Opticiens Diplômés,

Réparations par des experts

OBJETS RELIGIEUX**9962, JASPER AVENUE,****EDMONTON**

et d'horreur passe souvent sur l'auditoire à la vue des ruines représentées sur l'écran. Par contre certaines reproductions viennent nous plaire et même nous enthousiasmer. A la vue du roi Albert et du Cardinal Mercier, les deux chefs de la Belgique, héros martyrs du devoir et de l'honneur, une véritable ovation leur est faite.

Après un récit apitoyant des misères actuelles : faim, mendicité, prison, tortures et déportations succédant à l'abondance, à la paix, à la liberté, l'Abbé Van Damme nous demande, nous supplie de donner selon nos moyens. Que n'eussions-nous des moyens proportionnés à notre cœur, à notre sympathie ! Mais le distingué visiteur sait bien que nous aussi vivons des jours sombres et que les bourses se dénouent avec difficulté. Cependant il est agréablement surpris de voir en quelques minutes, deux gentilles quêteuses, faire une collecte et lui compter \$75.00.

L'honorable W. Gariépy se fait alors l'interprète de tous et dit à Mons. l'Abbé combien nous admirons sa vaillante et héroïque nation, quel inappréciable service les Belges ont rendu aux Alliés en permettant " que l'on marchât sur leurs propres cadavres plutôt que de trahir leurs serments d'honneur."

" La Brabançonne " et le " O Canada " vinrent clôturer cette remarquable réunion.

ALBERT THYM.

PHONE 71717

CROWN COAL Co.

Bonne et heureuse année et remerciements à tous de votre patronage durant l'année qui vient de s'écouler.

Nous sommes toujours prêts à vous fournir du charbon de première classe. Adressez-vous au bureau de livraison à N. ROBITAILLE. (phone 2737) 10637, 114e rue

AMATEUR PHOTOGRAPHERS

Do you want the best results from your films?

If so, mail them to us.

Quick service guaranteed.

THE BYRON-MAY CO LTD

Box 217. EDMONTON.

THE

CONNELLY-McKINLEY

COMPANY, LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Chapelle Privée et Ambulance

136, rue Rice

Telephone 1525

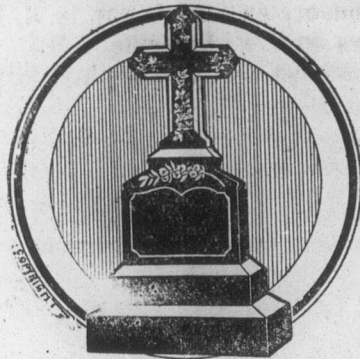
Eclairiez votre maison avec l'électricité

DELCO LIGHT**Home Electric Light & Power Co.**

10339 Avenue Jasper Ouest

EDMONTON

Voulez-vous aider le " Canadien-Français ? "



A la MEMOIRE des MORTS

Il nous faut leur ériger un monument digne d'eux
Et ce monument sera digne d'eux si vous nous en
confiez le soin.

Nous sommes entièrement approvi-
sionnés en matières de première
qualité, nous avons un matériel su-
périeur et des ouvriers expérimentés
pour exécuter au mieux tous les
ordres en

**Monuments, Tombes, Mausolés,
Marbres, Caveaux, Tablettes et au-
tres ouvrages de cimetière**

et ferons notre possible pour vous satisfaire.

THE NORTH-WEST GRANITE & MARBLE Co.
8537 109e Rue, Edmonton

Montréal, 26 Nov. 1916.

Mon cher Docteur,

Je reçois votre bonne lettre, et
comme j'étais à faire un plaidoyer,
je l'interromps pour vous écrire un
Impromptu; c'est tout ce que le
métier d'avocat me permet de faire
... un rêve entre deux plaidoyers!

NOS VIEUX

Penché sur sa charrue, il s'arrête pensif;
Le vieux a peiné, le soleil est encore vif;
Et puis n'est-ce pas on peut bien penser aux autres
Un brin, (on les appelle autres, mais ils sont notres.)
Le vieux s'arrête et pense aux enfants de la-bas;
Au prêtre, au médecin, puis aux deux avocats;
Et de cette tige ou coule la foi divine,
Monte un pleur, rosée ou l'intini s'illumine.....

Amitiés aux amis, en particulier
à notre vénérable ami le Père Adam.
Bien à vous,

W. A. BAKER.

Nous appelons l'attention de nos
lecteurs sur l'annonce de la bouche-
rie " White Cash Market " qui
vient d'être ouverte par Messieurs
Richard et Courville.

Nous devons encourager nos con-
citoyens dans leurs entreprises et
nous espérons que tous nos lecteurs
se feront un devoir d'aller visiter ce
nouveau magasin.

BANQUE D'HOCHELAGA

90 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISÉ	\$4,000,000.00
CAPITAL PAYÉ	\$4,000,000.00
FONDS de RESERVE	\$3,700,000.00
ACTIF TOTAL	\$53,000,000.00

Bureaux à Edmonton, Alta., Coin de l'avenue
Jasper et la Troisième Rue

ALEX. LEFORT, Gérant

B. CROISETIERE

BOULANGER

Farine "Lac des Bois," Son, Gru
GROS ET DETAIL
AVENUE GRANDIN, MORINVILLE

HUMBERSTONE COAL Co.

Propriétaires de mines et expéditeurs de char-
bon de première qualité pour machines
ou usage domestique

GROS et DETAIL Telephone 2248 et 1497
9981, Ave Jasper Est Edmonton, Alta.

Ecuries Richelieu

C. LEVESQUE, Prop.

Location, vente et échange de che-
vaux et voitures
Pension pour chevaux

10334, 103e rue Tél. 3763
EDMONTON

On parle Français et Anglais

Lisez nos annonces et patronnez nos annonceurs.

Traduction abrégée du sermon prononcé en anglais par le R. P. Drummond, S.J., aux funérailles du R. P. Laeombe, O.M.I., dans l'église de Saint-Joachim, Edmonton, le 15 décembre 1916.

Ne crains point, homme de désirs ; la paix soit avec toi. Daniel, X, 19.

Lorsque l'archange Gabriel apparut à Daniel pour lui intimer l'époque où viendrait le Divin Rédempteur, le messager céleste dit au saint prophète qui priait en ce moment même pour le peuple : " Dès le commencement de tes prières j'ai reçu cet ordre, et je suis venu pour te le faire connaître, parce que tu es un homme de désirs " ; puis l'archange lui communiqua la célèbre prophétie des soixante-dix semaines, la prophétie la plus circonstanciée de la Bible. Quelques années plus tard le même ange lui apparut de nouveau, lui adressant par deux fois la même salutation : " Daniel, homme de désirs. " et la seconde fois, il ajouta les paroles de mon texte : " Ne crains point, homme de désirs ; la paix soit avec toi. " Cette dénomination, unique dans les Saintes Ecritures, résume en un mot le caractère distinctif du prophète Daniel : c'était un homme de désirs.

Qu'est-ce donc qu'un homme de désirs ? C'est évidemment, d'après la vie même de Daniel, un homme qui forme de grands desseins pour la gloire de Dieu, qui, se consacrant à son service, acquiert, par son enthousiasme, ses vastes projets, son regard prophétique sur l'avenir de son peuple, un ascendant prodigieux sur les hommes même qui ne sont ni de sa race ni de sa religion. Or, n'est-ce pas là une esquisse à grands traits de l'illustre défunt dont la mort nous réunit pour la pleurer ?

Assurément, le vénérable et regretté Père Lacombe était, lui aussi, au pied de la lettre, un homme de désirs. Ordonné dans la fleur d'une jeunesse exemplaire, " il bondit de joie comme un géant pour fournir la carrière " à laquelle le conviait la vocation divine, et franchit, sans hésiter, les solitudes alors âpres et immenses, hérissées de labeur et de fatigues, qui le séparaient de ses chers sauvages de l'ouest. A peine arrivé à la Rivière Rouge il se mit joyeusement sous les ordres de ce grand pionnier de la foi, Mgr Provencher, premier Evêque de Saint-Boniface et de tous les " pays d'en-haut " jusqu'aux Montagnes Rocheuses. Dès que l'Abbé Lacombe apprit que, lui même inclus, il n'y avait que deux prêtres séculiers dans cet incommensurable diocèse et que ces deux vaillants missionnaires seraient probablement toujours séparés par des centaines de lieues, tandis que les Oblats, arrivés à la Rivière Rouge depuis sept ans, s'étaient déjà multipliés dans les régions les plus éloignées du siège épiscopal, il sentit le besoin d'un réconfort fraternel au retour de ses courses solitaires et résolut de couronner le sacrifice sacerdotal par l'universel renoncement de la vie religieuse. Il alla donc faire son noviciat d'Oblat au Lac Sainte Anne, non loin de notre Edmonton, qui n'était alors qu'un fort de la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Ses débuts dans la carrière apostolique furent des triomphes de conversions et d'empire sur les hommes de toute race et de toute langue. Ceux qui l'ont connu dans sa pleine maturité de talent et de vertu n'ont pas de peine à saisir le secret de ces triomphes. A son regard profond et magnétique, à la noble distinction de ses manières toujours

Voulez-vous aider le " Canadien-Français ? "

avenantes, à la bonne simplicité et la sincérité transparente de ses paroles, à l'accent de conviction enthousiaste avec lequel il dévoilait ses plans d'avenir, on reconnaissait l'homme de désirs réalisés depuis, l'homme qui s'oublie pour ses frères en Jésus-Christ. Ajoutez un flair merveilleux pour s'assimiler la mentalité de ceux qui ne partageaient ni ses croyances ni ses aspirations nationales, et vous comprendrez les éloges spontanés—que je viens de vous lire—du Premier Ministre de cette province d'Alberta constatant l'influence incomparable de ce vieil ami, la pureté de sa foi, la certitude morale, de sa récompense éternelle ; et du Président du Chemin de Fer Canadien-Pacifique, Lord Shaughnessy, affirmant que, dans toute l'histoire de notre pays aucun nom ne mérite plus l'admiration et le souvenir immortel de ses compatriotes que celui du Père Lacombe.

Aussi, ne faut-il pas s'étonner que ceux qui le voyaient de plus près, ses frères en religion, l'envisaient bientôt comme—pour emprunter la langue des sauvages,—un grand chef. Albert Lacombe n'avait guère plus de trente-trois ans lorsque Mgr Taché, qui s'y connaissait en hommes, voyageant avec lui, s'arrêta sur un beau plateau qui dominait la plaine d'Edmonton, et planta un bâton dans la neige, disant à son compagnon : " C'est ici que nous bâtirons la Mission de *Saint-Albert* en l'honneur de votre saint patron." Par une coïncidence providentielle ce nom, qui passa d'abord au diocèse de Saint-Albert, devint plus tard celui du territoire et enfin de la province que nous habitons.

Dès sa première jeunesse, Albert, se rappelant, avec une fierté bien caractéristique, le sang sauvage qu'il tenait d'une trisaïeule maternelle, désirait ardemment se dévouer à l'évangélisation des Peaux-Rouges. Ce zèle ne fit que croître avec les années. Il s'identifiait avec cette race trop méconnue. Lorsque plus tard, à l'apogée de son influence comme négociateur de traités avec les tribus errantes, il différait d'opinion avec ses compagnons d'ambassade, représentants éminents de la race blanche, il tranchait la question d'un ton plaisant mais affirmatif : " Laissez-moi faire. Vous ne connaissez pas notre caractère à nous autres sauvages." Et on le laissait faire.

Si rapide que fut son progrès dans les langues de ses sauvages bien aimés, il consacra plus de vingt ans à mûrir et approfondir ses connaissances linguistiques avant de livrer à l'impression son grand *Dictionnaire* et sa *Grammaire de la Langue des Cris*, ouvrages classiques. Sa Grandeur Mgr Grouard, qui célèbre en ce moment la grand-messe de Réquiem, me disait tout à l'heure : " La première fois que j'ai lu les Sermons en Cri du P. Lacombe à l'usage des missionnaires je me dis : Mais, c'est du Fénelon en Cri ! Comment des sauvages peuvent-ils comprendre des pensées aussi sublimes ? Et on m'assura que ses auditeurs le comprenaient parfaitement." C'est que d'un côté le P. Lacombe avait le génie de la lucidité, et que, de l'autre, les sauvages sont penseurs.

Ils l'estimaient et l'aimaient tellement qu'un mot de lui arrêtait un conflit imminent là où un régiment de soldats eût aggravé le péril. Qui de vous, anciens habitants d'Alberta, n'a entendu parler de cette nuit sinistre, en 1885, lors de la révolte des Métis et des tribus du Nord, où

GARIEPY, DUNLOP & PRATT

Avocats, Solliciteurs, Notaires, Avoués, etc.

Coia Avenues McDougall et Jasper, près du Bureau de Poste

EDMONTON

Hon. WILFRID GARIEPY, C.R., Ministre des Affaires Municipales de l'Alberta, Membre du Barreau de la Province de Québec

G. G. DUNLOP, B. PRATT, J. A. BELANGER, H. T. LOGAN

L'Hon. W. Gariépy est au Bureau chaque avant-midi.

tout Calgary resta debout en proie à la plus vive terreur en attendant le retour du P. Lacombe envoyé comme pacificateur auprès des Pieds-Noirs. qui menaçaient, disait-on, de massacrer tous les citoyens de ce qui n'était alors qu'une petite ville. Délirante fut la joie de ces braves Calgariens quand le Père leur annonça que Crowfoot, le Chef des Pieds-Noirs, se rendant aux arguments du grand missionnaire, avait apaisé ses guerriers turbulents, et avait promis que sa redoutable tribu s'abstiendrait de toute participation à la révolte.

Tout le monde ici connaît son dévouement aux Métis. Se rappelant qu'ils avaient été, aux temps héroïques du milieu du siècle dernier, les puissants auxiliaires des missionnaires catholiques, et, partant, les pionniers laïques de la vraie civilisation, il était inconsolable de les voir déchus de leur ancienne vigueur ; il voulait à tout prix les grouper en une colonie permanente et prospère. Lorsque le bon Père était dominé par ce rêve de reconnaissance chevaleresque—il y a de cela une quinzaine d'années—je me trouvais passer deux jours avec lui à Calgary, dont il était, pour le moment, curé. Un matin que nous étions seuls ensemble, il reçoit de Lord Strathcona un chèque de deux mille piastres pour sa chère œuvre des Métis. Aussitôt il me dit, les larmes aux yeux : " Passons à la chapelle, allons remercier Dieu," et nous priâmes ensemble, lui débordant de gratitude, moi singulièrement édifié.

Le temps ne me permet pas de résumer sa vie, ni même de raconter ses hauts faits. Je n'ai voulu que remettre sous vos yeux quelques traits de son caractère si attrayant. Je m'arrête donc aux circonstances de cette mort. Il y a trente ans qu'il s'y préparait. Déjà alors il se plaignait de n'être plus bon à rien, un vieux sauvage usé par les courses. Il suppliait en vain qu'on le laissât donc tranquille dans son hermitage. Ces trente années virent ses plus éclatants triomphes. Mais il eut, tout de même, quelques années de repos complet à Midnapore, où il attendait l'appel du Grand Esprit. Cet appel le trouva à la fin de sa quarante-deuxième année. Le Seigneur Jésus l'appela à Lui dans l'octave de l'Immaculée Conception, fête si chère à tout Oblat, et nous allons confier à la terre sa dépouille mortelle en l'octave même de Marie Immaculée. Prions la Mère de Dieu pour le repos de son âme.

Adieu, Albert Lacombe, père, ami et modèle. Pour nous aussi l'éternité approche à grands pas. Nous espérons bientôt vous rencontrer dans le pays des désirs accomplis, où l'œil de l'homme ici bas n'a point vu, ni son oreille entendu, ni son esprit conçu ce que l'Amant Suprême réserve à ceux qui ont fait de Lui le centre de leurs désirs.

L. TRUDEL

Acheteur et préparateur de PEAUX BRUTES

10028 102^e Avenue, Edmonton

TELEPHONE 5147

La maison qui paie le plus haut prix pour peaux brutes. Argent ou estimations donnés par retour du courrier.

Ours noirs, de.. \$2. à \$15.	Skunks,50	2.
" bruns,	Hermine weasels)	.25	.75
Oursons,	Coyotes,	2.	6.
Castors,	Loups,	2.	10.
Wolverines,	Renards rouges.	4.	12.
Loutres (otters)	Renards croisés, .	4.	50.
Visons (minks)	Rats musqués15	.40
Lynxs			

Envoyez-moi vos peaux, ou si vous êtes en ville venez me voir d'abord.

" NOUVELLE CROISADE "

Simple Histoire

Il était une fois un *saint* Louis—Louis V—né au pays de l'or. Dès sa plus tendre enfance, il fut porté avec respect, enchâssé comme une relique ; il eut même été baisé avec dévotion si sa position élevée n'eût mis une barrière entre lui et... beaucoup de monde.

Pendant Louis désirait plus de liberté ; il eut préféré sortir et connaître un peu toutes les classes de la société. Souvent il rêvait de recevoir la caresse de mains douces ou rugueuses, de sentir sur sa face les larmes de joie des deshérités ; de voir briller de plaisir les yeux de nouveaux amis et il gémissait sur son triste sort de prisonnier riche qui le privait de toutes ces émotions. Ce que voyant, son bon maître le généreux *Dao* résolut de s'en séparer et de le faire voyager en lui donnant un guide désigné par le sort. Tout joyeux mon Louis accepta non sans avoir entendu les réflexions suivantes :— " Quel sera ton nouveau maître ?... Avec lui, iras-tu passer ta vie devant l'autel du Seigneur ou traîner ton âme d'or dans la boue des passions mauvaises ?... Deviendras-tu l'esclave

Le

" CYCO "

est reconnu comme le meilleur des Cigares Havanes

Il est doux à fumer

Il est fabriqué par l'

Edmonton Cigar Factory Ltd

d'EDMONTON

On peut faire beaucoup d'argent

Avec la Crème

Un de nos clients reçoit une moyenne de \$200.00 par mois pour la crème qu'il vend.

Les prix sont extraordinairement bons et il est de votre avantage de produire et de nous vendre cet hiver le plus que vous pourrez.

Prix et conditions sur demande.

Nous achetons volailles et oeufs aux plus hauts prix du marché.

EDMONTON CITY DAIRY Ltd.

9688 Scona Road 10039 Jasper Ave

Telephone d'achats 6414

Telephone 2664

Telephone des ventes 9261

Big 4 Transfer and Storage Co.

Transport de Bagages, mobiliers, pianos, etc.

10083, Avenue Jasper

Phone 4444

EDMONTON

Lisez nos annonces et patronnez nos annonceurs.

Planches et Bois de Scierie

Nous avons un grand assortiment bien assorti de bois sec à un prix raisonnable

Nous avons aussi en magasin : Chaux, Ciment, Plâtre, Briques, Papiers pour construction et toitures

Ecrivez-nous ou venez nous voir

W. H. CLARK & Co. Ltd

109e RUE, Coin PEACE AVENUE

Edmonton

PHONE 4366

d'un homme dont la jalousie te fera mourir avant l'heure, usé par le *chagrin*?... ou bien le jouet d'une femme mondaine et coquette qui te préférera dentelles et bijoux?... Iras-tu te perdre dans le capiteux parfum des fleurs des bibliothèques malsaines?... ou là-bas soulager la misère de nos pauvres soldats?... Sur terre ou sur mer, feras-tu route en bonne ou mauvaise compagnie?... Dieu seul le sait.

Le moment approche où ton sort va changer : une enfant—les yeux bandés—va choisir ta destinée. Elle sera de toi un bienfaiteur ou un brigand, un misérable ou un bienheureux.—Vois tous ces yeux d'arrente convoitise fixés sur toi... Enfin, le numéro gagnant est sorti !... Où est l'élu ou plutôt l'éluée car c'est une dame. Elle s'avance joy-

eusement et reçoit, le beau Louis qui, tout surpris, se dérobe "*dans l'ombre*." Mais en prenant possession de son "prisonnier" la dame lui a déjà dit *adieu*. Elle le remet en liberté en lui répétant les strophes de la vieille chanson :

" Louis d'or quittant la bourse
D'un Nabab gras et vermeil
Avant de prendre ta course
Veux-tu suivre mon conseil ;
Roule, roule
Par la foule,
Bienfaiteur aventureux
Et sans bruit, sans frais d'affiches
Fais encore mieux que des riches
—?...—Oui, en faisant des heureux ! "

Et voilà l'histoire d'un St-Louis ou mieux de ce "*Cinq Louis d'Or*." Suivant le conseil du charitable poète, il veut "*faire des heureux*" et pour cela il n'a trouvé rien de mieux que de procurer à nos chers Canadiens français d'Edmonton

White Rose

FARINE

Campbell & Ottowell
Edmonton

Campbell & Ottowell

Farines faites de blés durs

Telephone 1542

EDMONTON

Marques :

White Rose, Fancy Patent, Peacemaker Patent, Strong Bakers, Lion Brand, Creamo Breakfast food

quelque soit celle de ces marques que vous employerez vous en apprécierez les résultats

Vente des rebus du moulins

Voulez-vous aider le " Canadien-Français ?

Nouveaux Marchands Tailleurs Canadiens Français

Boulangier & Hirbour

Marchands Tailleurs Fashionables

**Pantalons faits sur commande et à
Edmonton de \$5.00 en montant**

Aussi choix complet des meilleures Etoffes importées. — Une
visite vous convaincra.

**Nous taillons et cousons nous-mêmes
nos commandes**

9963 Avenue Jasper pres rue McDougall
TELEPHONE 2459

l'occasion de puiser à la source pure
des bons exemples *écrits* le modèle
et le goût des plus hautes vertus.
Ce sera si "*Dieu le veut*" une nou-
velle *Croisade* et elle aura nom :
l' "*Oeuvre des bons livres français.*"

Tout souscripteur à cette oeuvre,
en outre du mérite du précieux don
intellectuel fait à ses frères et soeurs
de l'Ouest, aura largement contri-
bué à la conservation de notre lan-
gue, ici. De plus, il possèdera des
chances de gagner à son tour une
pièce d'or de vingt dollars. Ce *cinq-*
louis, issu de la charité et sanctifié
par elle, après avoir *roulé*—(non
comme la pierre mais comme la
boule de neige)—dans un heureux
et fructueux voyage, ira porter bon-
heur à l'un de nos plus généreux ou
plus humbles donateurs.

"DAN L'OMBRE."
Edmonton, 14 Janvier 1917

Travaillons à conserver notre
Langue en souscrivant à l' "*Oeuvre
des Bons Livres Français*" dans
l'Ouest."

Chaque souscription de dix cen-
tins donne droit au tirage d'un
vingt piastres d'or.

Prière d'envoyer toute communi-
cation à ce sujet à :

Madame Dan L'Ombre,
Casier Postal 2121,
Edmonton, Alberta.

North Battleford, Sask.,
le 2 Janvier 1917.
Monsieur Lefort, Trésorier de la
Société St. Jean-Baptiste,
Edmonton.

Vous m'excuserez bien volontiers
de ne vous avoir pas répondu plus
tôt, à votre honorée lettre du 18
Décembre dernier. Croyez moi que
c'est bien involontairement.

Lisez nos annonces et patronnez nos annonceurs.

WHITE CASH MARKET

Propriétaires **RICHARD & COURVILLE**

Se recommandent à tous les Canadiens Français pour viande de première qualité et apprêtée à la *mode canadienne*

SAUCISSONS et BOUDINS

9967 AVENUE JASPER

Telephone....

Cette boucherie qui vient de s'installer et qui est la seule tenue par des canadiens français, mériterait d'être encouragée par tous les lecteurs du "Canadien Français."

J'ai trouvé dans votre lettre le chèque de \$500. de la part de Monsieur le Ministre Gariépy et je lui ai écrit ainsi qu'à Mr le Ministre Sifton pour les remercier.

Je n'oublierai jamais l'intérêt montré par la St Jean-Baptiste pour la mission dont je suis chargé et vous remercie de tout coeur pour les bons souhaits que vous m'adressez en son nom.

Veuillez agréer, Monsieur Lefort, l'assurance de ma considération très distinguée,

G. VANDAMME,
Prêtre belge.

M. Milton Martin vient d'être nommé Consul Belge pour l'Alberta.

La Belgique aura ici pour la représenter un homme d'affaires sérieux.

..... Longue vie également au "Canadien-Français" appelé à bien faire, puisqu'il rencontre obstacles et contradictions : tel est ici bas le sort de ce qui est noble et bon.

Merci de me continuer cet envoi, j'aime tant à constater le mérite de mon ancien élève de la Beauce et à en bénir le Seigneur.

Sr M. de STE-CLAIRE.

Asile du Bon-Pasteur,

Québec, 9 janvier 1917.

Le Seul Moyen de combattre

Les Rigueurs de l'Hiver
est d'employer

LE CHARBON " KING "

qui n'est vendu que par

La " MAHAR COAL Co." Importante maison de détail

Bureau et Magasin : 106e Rue au coin de la 104e Avenue EDMONTON

Voulez-vous aider le "Canadien-Français ?"

Occa
en j.
DE
Nou
Nou
Dem
10123

D. LASNIER & D. BOULANGER

Gradué des Hôpitaux de Paris et de Londres, Ex-Chirurgien et Radiologiste de l'Armée Impériale

Spécialités : Chirurgie, Rayons X,

Des Hôpitaux de Paris et de Londres, Ex-interne de la Maternité (La Miséricorde) et de l'Hotel Dieu de Montréal

Spécialités : Maladies de la femme, obstétrique

Un laboratoire de Rayons X et d'hydrothérapie (pour maladies de la peau est attaché à nos bureaux

Bureaux : Coin Avenue Jasper et 104^e Rue

Téléphone : Bureau 6324

Domiciles : (Dr LASNIER 6647
(Dr BOULANGER 1032

Une bonne occasion

Nous recevons souvent des demandes du prix d'abonnement du "Canadien-Français." Il restera "gratis sur demande" mais un bon moyen d'aider l'œuvre française qu'il préconise serait de demander à DAN L'OMBRE une liste de souscription à "L'œuvre des Bons Livres Français," et la remplir.

Note de la R.

Occasion Unique.—Maison avec lot en jardinage, Edmonton Sud, près

du centre, à vendre pour \$500. S'adresser à J. LeCerf, au bureau du "Canadien-Français," 10357, Ave Jasper.

Au Directeur du "Canadien-Français."

Cher Monsieur le Docteur,

* Merci de vos vœux brefs et sincères.

Il est très édifiant de voir souhaiter, par un docteur, la santé à son client. Il n'en était pas ainsi du

DES PEAUX! DES PEAUX! DES PEAUX!

FURS! FURS! FURS!

Marchands, Chasseurs et Trappeurs

Nous avons ouvert à Edmonton une branche pour nos clients du nord. Nous garantissons toute satisfaction ou retournons les peaux à nos frais. Demandez de suite nos prix et des renseignements pour chasser et trapper

A. E. PIERCE & Co.

Les plus grands acheteurs de Fourrures en Canada

10123-25 103^e Avenue (Ave Peace) Edmonton

Bureau Principal à Montréal. | Branche à Winnipeg et Edmonton

Telephone 6352

Lisez nos annonces et patronnez nos annonceurs.

PODERSKY & Co.

Vente publique et de gré à gré de toutes espèces de meubles. Le magasin est rempli d'objets d'occasion de toutes natures y compris ornements pour magasins et bureaux, etc. Vous y trouverez tout ce que vous pouvez désirer. Notre réputation de plusieurs années est à votre disposition. Nous achetons ce dont vous voulez vous débarrasser aux meilleures conditions.

PODERSKY & Co.

Encanteurs et Agents Commerciaux

Au Grand Magasin Blanc

Ave Queen pres de l'ave Jasper

PHONE 4755

Edmonton

DEUX SAINTES

*Pour avoir un vers pur à la rime argentine, —
 J'unis sainte Cécile à sainte Catherine —
 Double profil harmonieux et virginal
 Peint de bleu délicat et de blanc lilial,
 Deux saintes par le Ciel de gloire couronnées,
 De lumière, de paix, de joie environnées,
 Qui, parmi le cortège éternel des Elus,
 Brûlent d'un feu d'amour qui ne s'éteindra plus,
 De l'adoration savourant les délices,
 Elles sont près de Dieu, fleurs penchant leurs calices,
 Humbles dans leur beauté, chastes dans leur ardeur,
 En extase devant le Soleil de splendeur !
 Sur les autels sacrés de ces deux belles vierges,
 J'allume ces deux vers derniers, comme des cierges.*

ALBERT LOZEAU.

temps de Molière où le médecin souhaitait, comme on le voit dans "le Malade Imaginaire," toutes sortes de maladies à son patient pour avoir l'avantage de montrer l'excellence de ses remèdes.

Nos docteurs d'aujourd'hui, sont, grâce au Ciel, plus désintéressés. Il est vrai qu'avec des clients qui, comme moi, rétribuent si peu, la santé fait davantage l'affaire de l'Esculape.

A mon tour je vous formule mes souhaits de santé, prospérité, activité continue et croissante et crois-

sance de votre journal pour votre bonheur et celui de vos abonnés.

Comme au moyen âge, les paysans disaient : "il fait bon vivre sous la croix" pour ceux qui relevaient des monastères, ainsi je souhaite qu'on dise encore cette année dans la ville d'Edmonton et dans la Société St Jean-Baptiste, on vit joyeux et bien portants sous le scalpel du Docteur.

Bonne Année, longue vie, la récompense au bout.

Tout à vous,

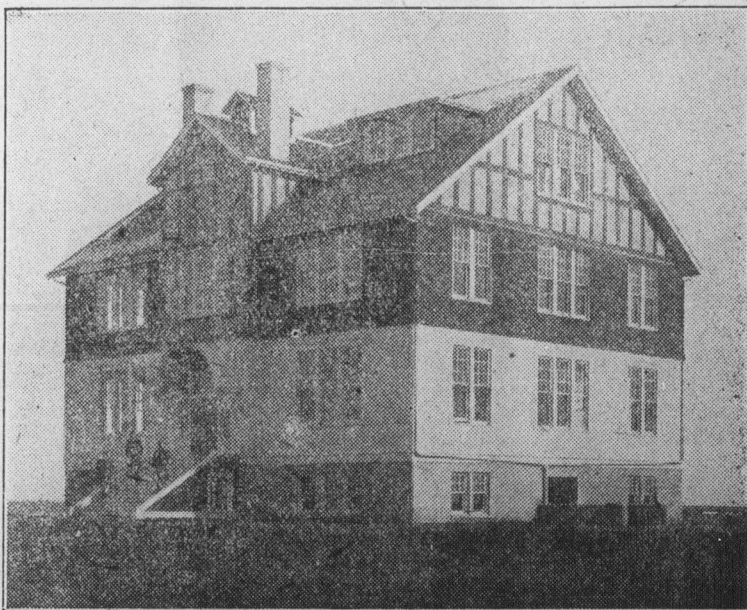
HENRI SOULORME.

Voulez-vous aider au "Canadien-Français ?"



PROVINCE DE L'ALBERTA

LA TERRE POUR RIEN !



Une Ecole d'Agriculture

La guerre a amené le retour au sol.

La Province d'Alberta peut recevoir des milliers de colons.

A proximité des chemins de fer les pionniers peuvent se procurer des homesteads au sol très riche offrant des avantages exceptionnels.

Le climat de l'Alberta est le mieux adapté à l'élevage et à la culture du grain. Nul ne lui est supérieur pour toutes sortes d'opérations agricoles. Bien que le sol de l'Alberta s'accommode parfaitement de la production du grain, l'élevage fut et est encore la préoccupation première de ses habitants. Les fermiers les plus prospères sont ceux qui récoltent du blé tout en s'occupant d'élevage et d'industrie laitière.

ECOLES D'AGRICULTURE. L'Alberta n'est dépassée par aucune province au chapitre des Ecoles d'Agriculture gratuites, des fermes expérimentales, de chemins de fer et des autres services publics contrôlés par le gouvernement. Pour informations plus détaillées s'adresser à **M. Charles S. Hotchkiss**, Chef du Bureau de Publicité, Edmonton, Alberta.

Lisez nos annonces et patronnez nos annonceurs.

Dixième Réunion Mensuelle
de la
Société Saint Jean-Baptiste d'Edmonton
DIMANCHE, LE 21 JANVIER 1917

à 3 heures P.M.

A la Salle de l'Ecole Séparée, Troisième Rue
Entrée Gratuite " SOYONS UNIS "

PROGRAMME

1. " Petersburg Sleighride." Duo de Piano, *R. Eilenberg*
R. P. EDOUARD LESSARD, S.J. et ARTHUR LESSARD
2. " Les Lunettes " } Déclamations..... { *Ratisbonne*
" A l'Ecole " } { *Caumont*
L. PICARD et PAUL BELANGER
3. " Etude " Solo de Piano..... *S. Heller*
HECTOR PRINCE
4. CONFÉRENCE : " L'ENFANT " *R. P. ADAM, S.J.*
5. " L'ANGLAIS TEL QU'ON LE PARLE " *Tristan Bernard*
Comédie en un acte

Personnages :

Eugène, interprète,	F. BOILEAU
Sir James Hodgson,	P. POIRIER
Julien Cicandel,	R. KITCHEN
John, domestique de Cicandel,	E. FRASER
Le Caissier,	G. DUTEAU
Un Garçon,	H. GARIEPY
Un Inspecteur,	J. Humbert
Un Agent de Police	M. LAFLEUR

O CANADA

La Maison " JOHNSTONE WALKER Limité " inaugurerà la semaine prochaine, sous la gérance de M. Albert J. Béliand un département de réclame absolument français. Sur prochain numéro du " Canadien-Français " paraîtra leur première annonce.
Lisez-la.

On demandait, un jour au grand Gladstone combien de discours un homme peut préparer en une semaine. Il répondit :
" Si c'est un homme de haute capacité, un seul ; si c'est un moyen, deux ou trois ; si c'est un imbécile, une douzaine !

On ne se sentirait pas vivre si on n'avait pas d'adversaires.
Brunetière.

Dans la prochaine édition nous commencerons une série d'articles courts et intenses signés J. Calais, O.M.I., actuellement supérieur de la Mission de Grouard.

IMPRIMERIE J. P. LAFRANCHISE, ST. ALBERT, ALTA.

Recteur Université Laval
Québec, P.Q.